



Free nganonyorwa



鳥越敦司 atushi torigoe

anodudzira nezvekuguma kwenyika

核爆弾 Nuclear bhomba

二〇三X年。mazana maviri namakumi matatu X makore. この日も地球の空は青かった。Empty pasi rino zuva raiva romucheka mutema. が There

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Zviri mutungamiriri chaizvo kushumira. Bhomba American renyukireya achibhururuka!”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Kunyange chii! Handizivi kusina kudziviswa nazvo.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが」 ”Hongu, asi ndakakwanisa putika muPacific Ocean”

これは大変な騒ぎとなった。Izvi rava mheremhere chaizvo.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。America Ndaifanira yakarova murayiro wehondo nokushandisa robhoti kubva fiscal gore rino.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。American por rworudyi chitiko, akanga Zvechokwadi pamutemo ruregero. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。Asi zuva rakatevera, China uye Pakistan vane mumwe tisangosiya zvombo zvenyukireya.

先制したのは中国だったのだ。Yakanga China kwemuverengi emptive kwakanga. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、Izvi mhosva pasi pose akakwira nekuda, asi Chinese vatungamiriri vemaauto, 「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”Ini kumuudza kuti United States kana paine. Achinyunyuta kuti vemaauto vakasara kune unyanzvi American robhoti.”

と声明した。Zvaiva mutsara pamwe.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。Long yave iri kuitira kuti robhoti rinoshanda munyika yose. アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人口ロボットが現れたのだ。The United States, uyewo Zviri Kazhinji robhoti, dzakadai mumaresitorendi muJapan wedu, asiwo nyanzvi yebaseball mutambi ndomumwe munhu robhoti yakabuda gore rino.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。Mugumisiro ndiko ... ari robhoti yaive vaikwikwidzana All Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。Kunyange Department United States of Defense Zvave kuti robhoti aripo Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。Chokwadika mberi hondo yakazova United Nations dambudziko, Munhu wose robhoti uyewo UN mudonzvo.

ロボットは給料もいらなし、故障すると他のロボットが修理することになっている。Robot riri asingatsvaki

muhoru, uye kukundikana mumwe robhoti zvinofanirwa kugadzirisa. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。Kunyange zvazvo kukura yave muUnited States, mumakore achangopfuura uyewo mumotokari uyewo muJapan kwemashoko robhoti zvinoshamisa.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそうだ。Zvichida iwe varikutonga kuti robhoti mune imwe kambani, Pachinkoya vashandi, kwariri robhoti zvose, muunganidzwa Sara goridhe ariwo saka robhoti.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。Zvechokwadi, kushayikwa kwemabasa yawedzera, asi vanhu vakawanda vakauya kunakidzwa yokufaranuka nguva. それは喜ばしい事だったのだが・・・。Chiri akanga akafara kuti, asi

そうそう、国連の問題を話さなければならない。Oh hongu, inofanira kutaura United Nations dambudziko. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。Pakupedzisira muna United Nations, zvakanzi kuva kure chinja pakati China vemauto robhoti.

しかし。Zvisinei. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。Chinja pamusoro robhoti uyu haana kuva nyore.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。Uyezve, mutungamiriri robhoti ane zvimwe robhoti vakarinda. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。Kutyora marobhoti izvi zvichava kuvhuvhuta kuchikosha mamiriro bhajeti.

中国には、それは出来なかった。In China, hazvaikwanisa kuva. 中国は国連を脱退した。China kwatiza United Nations. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。Pakistan robhoti haana kuisa mauto pachinhu kumarudzi bhajeti.

この戦争の結果は？ Mugumisiro hondo iyi? 世界中が注目した。Around nyika yave ichiiswa. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。Mhedzisiro ndini yakaguma muna hunoshamisa mukukunda China. パキスタンは降服した。Pakistan aiva hedu. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せずに国連へ復帰したけれど。Kunyange zvakadaro, asi kana hondo yaperera China akadzorerwa kuUnited Nations pasina basa Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。Asi, Pakistan maguta iwayo kushumira Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。China anenge akapiwa chinokosha nokurova. 核の雲はあちこちで上がった。Gore nuclei vaiva kumusoro kuno. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、Asi chinhu ichi rava dambudziko pose, purezidhendi weAmerican, 「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 ”Ini akazogadzira bhomba kuti musimboti gore-akasanunguka.” と発表した。Zvakaziviswa.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。Zvadaro, nokuputika zvenyukireya muPacific Ocean, kuti detonated bhomba achangobva, chaizvoizvo, akanga kure chinoumba megore. この新兵器は世界中が買い求めた。Izvi chombo idzva zvakatengwa pose. そして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。Zvadaro, pakupedzisira yehondo yenyukireya yose kwakatanga. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。Mhema achikura kuma hondo yenyukireya wakanga achingobva, chaizvoizvo, akanga kure chinoumba megore.

の雲につた。Akanga acnitya kuva nono wenguva yenyukireya yakanga segore musimboti. しかし、これで、その恐れはなくなったのだから。Zvisinei, ichi, nokuda mukana asisiri.

だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。Asi, bhomba kubvisa chinoumba gore akanga achangobva zvinhu sashanda dzave aivigirwa. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。Saka, vakawanda mumaguta makuru enyika zvakaparadzwa. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、Mune White House President kutaura muchizvikudza,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」”Uri chii, wangu akarurama nzira?”

「上々ですよ。」”Ndicho zvakankisisa.”

と副大統領が言った。Zvino Vice President akati.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」”Zvino, izvi Japan uye nzvimbo Swiss pashure.”

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。President, taura pandaiona vhidhiyo munyika.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」”It zvirizvake nyaya nguva. Switzerland ndiko, chero zvazvingava, Nante nokuti ndakaita chero nguva kana Japan.”

と国防長官が発言した。Munyori Defense akataura kuti.

「それより、」”It kubva,”

と副大統領は発言する。Uye mutevedzeri wapurezidhendi kutaura.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」”Japan pamusoro in kunyange, Une zvimwe zvisina kumbofunga Nante kuti mutorwa purezidhendi.”

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」”Oh, nokuti panongova kunze kwenyika kune misoro yavo.”

と大統領は答えて、笑った。Purezidhendi akapindura, ndokuseka.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」”Asi, imi vakomana Zvaiva akachenjera kuti chigamuchirwe ini.”

「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」”Kunyange tiri. Tiri, nokuti ndaifunga handigoni kukunda mumwe muJapan.”

悔しそうに、副大統領は述べた。chagrined The, mutevedzeri wapurezidhendi akati.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」”Zvakanaka, Japan ndiye, ari nyeredzi yedu yebudiriro kuedza zvokuvapfuura ndiko, chaizvo Oyoban’yo. Kutaura chokwadi”

と、話して大統領はニヤリと笑った。Uye, President kungotaura akaseka grinning.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」

”Kuti Chinese vemaoto marobhoti, kuti ndave kushanda pano White House, avo bhomba kudzima musimboti mumakore nyeredzi wedu.”

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものです。」”President, Ini nyika ichiri chii isu muUnited States.”

と発言してCIA長官が立ち上がった。Kutaura uye wamuka deginamajai Director.

「そうだと。乾杯しよう。」”Ndiri saizvozowo. Kuedza tostiti.”

と述べると大統領はグラスを取った。Kutsanangura purezidhendi akatora girazi.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」”Pazuva uve nokuparura hondo yenyukireya muJapan.”

「乾杯！」”Mufaro!”

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。United States manhengatenga wose kunosanganisira magirazi.

無口な日本の首脳 Asingadi Japan manhengatenga

時の首相は大変な無口で知られた人だった。Prime Minister panguva iyoyo ndiye aizivikanwa nokuda taciturn chaizvo. 長い文章は喋れないらしい。Long mutongo inoratidzika haana kutaura.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」”Prime Minister, ndizvo chaizvo. Zvino musimboti chaiyo”

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。Ari Prime Minister Hofisi, kwandiri, kudzivirira mushumiri akauya kuzodana.

「すぐ避難を！」”Pakarepo bvisa!”

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。Usati inzwi haizopereri foni, Ini akatizira yokuvanda renyukireya muimba yepasi. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。Pashure zvakakwana, vatungamiriri muJapan vakaungana vose renyukireya pokugara.

「首相、どうします？」”Prime Minister, Unoita?”

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。Vatungamiri Japan wose akanzwa aibvumirana.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」”Hongu. Isu chete musingaiti I Ikinobire. Zvirizvake takunda hakusi.”

と、わたしは答えた。Kamwe, ndakapindura.

「そんな・・・。」”Izvozvo”

首脳一同が、そう嘆くのを、わたしは上の空で聞いていた。Vatungamiri Japan wose akapindura, ndakanga yakawanda mumaguta makuru enyika zvakaparadzwa. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、Mune White House President kutaura muchizvikudza, “どうだね、わたしの立てた作戦は？” “Uri chii, wangu akarurama nzira?” “上々ですよ。” “Ndicho zvakankisisa.” と副大統領が言った。Zvino Vice President akati. “これで、あとは日本とスイス位だね。” “Zvino, izvi Japan uye nzvimbo Swiss pashure.” 大統領は、世界中の映像を見ながら話す。President, taura pandaiona vhidhiyo munyika. “それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。” “It zvirizvake nyaya nguva. Switzerland ndiko, chero zvazvingava, Nante nokuti ndakaita chero nguva kana Japan.” と国防長官が発言した。Munyori Defense akataura kuti. “それより、” “It kubva,” と副大統領は発言する。Uye mutevedzeri wapurezidhendi kutaura. “日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。” “Japan pamusoro in kunyange, Une zvimwe zvisina kumbofunga Nante kuti mutorwa purezidhendi.” “ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。” “Oh, nokuti panongova kunze kwenyika kune misoro yavo.” と大統領は答えて、笑った。Purezidhendi akapindura, ndokuseka. “しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。” “Asi, imi vakomana Zvaiva akachenjera kuti chigamuchirwe ini.” “そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。” “Kunyange tiri. Tiri, nokuti ndaifunga handigoni kukunda mumwe muJapan.” 悔しそうに、副大統領は述べた。chagrined The, mutevedzeri wapurezidhendi akati. “まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。” “Zvakanaka, Japan ndiye, ari nyeredzi yedu yebudiriro kuedza zvokuvapfuura ndiko, chaizvo Oyoban’yo. Kutaura chokwadi” と、話して大統領はニヤリと笑った。Uye, President kungotaura akaseka grinning. “あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。” “Kuti Chinese vemaoto marobhoti, kuti ndave kushanda pano White House, avo bhomba kudzima musimboti mumakore nyeredzi wedu.” “大統領、世界はやはり我々アメリカのものです。” “President, Ini nyika ichiri chii isu muUnited States.” と発言してCIA長官が立ち上がった。Kutaura uye wamuka deginamajai Director. “そうだと。乾杯しよう。” “Ndiri saizvozowo. Kuedza tostiti.” と述べると大統領はグラスを取った。Kutsanangura purezidhendi akatora girazi. “日本に核戦争を仕掛ける日に。” “Pazuva uve nokuparura hondo yenyukireya muJapan.” “乾杯！” “Mufaro!” アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。United States manhengatenga wose kunosanganisira magirazi.

Free nganonyorwa

<http://p.booklog.jp/book/106344>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106344>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106344>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ